



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 21 juin 2023**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Contrat de services professionnels

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1226676001

Approuver la résiliation du contrat octroyé à la firme Bouthillette Parizeau inc. pour la fourniture de services professionnels pour la conception de plans et devis et la surveillance des travaux de remplacement des systèmes de captation de gaz à la source et des systèmes de ventilation des Ateliers Viau, situés au 2269, rue Viau, dans l'arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, conformément à l'appel d'offres public 20-18317 (CE20 1689)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

### 20.002 Immeuble - Location

CE Service de la stratégie immobilière - 1235323005

Approuver le projet d'entente de prêt de terrain par lequel la Ville de Montréal prête à l'organisme Projet MR-63, à titre gratuit, pour une durée de 46 jours, à compter du 8 juin 2023, un terrain situé à l'intersection des rues Brennan et Ann, connu comme étant le lot 2 749 983 du cadastre du Québec, d'une superficie de 7 808 pi<sup>2</sup>, à des fins de stationnement. Le montant de la subvention immobilière est estimé à 48 955 \$, excluant les taxes de vente. Bât.: 6579

### 20.003 Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1239632002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 247 785 \$ à 5 organismes culturels, dans le cadre du programme Initiatives collaboratives en créativité numérique 2022-2023 de l'Entente sur le développement culturel de la Ville de Montréal MCC/Ville 2021-2024 (EDCM)

### 20.004 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231052

Accorder un soutien financier de 50 000 \$, ainsi qu'une contribution en nature pour un montant équivalent à 40 000 \$ en soutien technique, à l'Université de Sherbrooke afin de participer à la Chaire de recherche du Conseil de recherche en sciences naturelles et en génie (CRSNG) sur le développement des bétons fluides à rhéologie adaptée (BFRA), répartis sur cinq ans / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.005** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1237722002

Accorder un soutien financier non récurrent en 2023 totalisant la somme de 66 900 \$ à Projet Mikana pour la réalisation d'une murale ayant comme thème la bispiritualité / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.006** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1238910001

Approuver le protocole d'entente entre la Ville de Montréal et Ouranos pour la tenue de l'événement Adaptation Futures 2023, du 2 au 6 octobre, au Palais des congrès de Montréal pour un montant de 50 000 \$ ainsi qu'une contribution équivalente de 25 000 \$ en nature pour le plan de partenariat OR «écoresponsabilité»

**20.007** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1236300001

Accorder un soutien financier non récurrent de 16 500 \$ au Centre d'écologie urbaine de Montréal afin de soutenir le Forum des amis des parcs de 2023 (troisième édition) et autres activités connexes visant à poursuivre le développement du Réseau des amis des parcs de Montréal en 2023 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.008** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1239632003

Approuver une contribution financière non récurrente de 80 000 \$ à Culture Montréal pour la réalisation d'un projet-pilote de guichet d'orientation pour les organismes culturels dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2021-2024

**20.009** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Bureau des relations internationales - 1235117004

Accorder un soutien financier non récurrent d'un montant de 10 000 \$ à l'organisme Communautaire dans le cadre de l'événement Campus Fab City Montréal 2023 qui se tiendra du 15 au 18 juin 2023 / Autoriser un virement budgétaire en provenance du Service du développement économique vers le Bureau des relations internationales pour 2023

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.010** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction projets programmes et systèmes - 1237286001

Accorder un soutien financier non récurrent, totalisant la somme de 63 908,17 \$, à La Maison des Jeunes l'Escalier de Lachine inc. et à MU, pour l'entretien de 8 murales dans le cadre du Programme d'entretien des murales - VOLET 2

**20.011** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1239499006

Autoriser la cession de rang hypothécaire par laquelle la Ville de Montréal cède son rang hypothécaire en faveur de la Banque de Nouvelle-Écosse , prêteur de Mission Old Brewery (l'Organisme) / Autoriser la directrice du Service de l'habitation à signer la cession de rang hypothécaire /Approuver le projet d'Addenda 1 modifiant la convention de contribution financière

*Compétence d'agglomération* : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.012** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1231204005

Accorder un soutien financier de 50 000 \$ à l'organisme Comité de la Fête nationale de la St-Jean inc. pour la tenue de la 189e édition de la Fête nationale du Québec à Montréal qui aura lieu le 24 juin 2023 modifiant le soutien financier 2023 de 105 000 \$ à 155 000 \$ / Approuver le projet de convention à cet effet. Autoriser un virement budgétaire de 50 000 \$ en provenance des dépenses contingentes vers le budget de fonctionnement du Service de la culture

## 30 – Administration et finances

**30.001** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de police de Montréal, Direction des enquêtes criminelles - 1236716002

Autoriser le Service de police de la ville de Montréal (SPVM) à déposer, au Secrétariat de la condition féminine (SCF), un projet visant à sensibiliser la population à la violence sexuelle

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**30.002** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1229040001

Actualiser la grille tarifaire de la politique de paiement et de remboursement des honoraires juridiques externes dans le cadre de l'octroi de mandats et de l'application de l'article 604.6 et suivants de la Loi sur les cités et villes

**30.003** Administration - Adhésion / Cotisation

CE Service du développement économique, Direction intelligence économique et rayonnement international - 1238468004

Autoriser le paiement des frais annuels d'adhésion de la Ville de Montréal à l'Association Internationale des Villes Portuaires, d'une valeur de 6 596 euros ( $\pm 10\ 000$  \$ CAD), pour l'année 2023

*Compétence d'agglomération* : Éléments du développement économique qu'est la promotion du territoire de toute municipalité liée, y compris à des fins touristiques, lorsqu'elle est effectuée hors de ce territoire

**30.004** Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale, Bureau des relations internationales - 1235117005

Autoriser le paiement d'une cotisation de 22 000 \$ pour l'année 2023 à la Fondation du Centre Jacques-Cartier, à même le budget de fonctionnement de la Ville de Montréal, et ce, à titre de membre de l'Association du Centre Jacques-Cartier

**30.005** Administration - Nomination de membres

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1236507001

Approuver la désignation de monsieur Karim Charef, chef de la Division de la planification des secteurs stratégiques (Service de l'urbanisme et de la mobilité), pour agir à titre d'observateur, pour la Ville de Montréal, au conseil d'administration de l'OBNL Montreal Irish Monument Park Foundation

**30.006** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1237951005

Modifier le budget de la Ville de Montréal, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, chapitre C-11.4) afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension, d'un don de 100 000 \$ de la Fondation familiale Trottier qui sera attribué à la réalisation d'études et de plans dans le cadre d'un projet de centre communautaire pour le quartier de Parc-Extension

**30.007** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1238394003

Modifier le budget de la Ville de Montréal, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, d'une subvention de 67 500 \$ obtenue dans le cadre du Programme de prévention de la délinquance par les sports, les arts et la culture du ministère de la Sécurité publique pour le financement du projet Mouve-toi. Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalent à cette somme à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social

**30.008** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction des services administratifs et du greffe - 1239298001

Modifier le budget de la Ville de Montréal, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, chapitre c-11.4) afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, d'un soutien financier totalisant la somme de 68 630 \$ provenant d'une convention d'aide financière accordée par l'Union des municipalités du Québec (UMQ) qui s'inscrit dans le cadre du projet « Alvéoles » sous l'appel de projets « Fous du français »

**30.009** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction des services administratifs et du greffe - 1239298002

Modifier le budget de la Ville de Montréal, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, chapitre c-11.4) afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, d'une subvention de 80 000 \$ pour l'année financière 2023 provenant du ministère de la Sécurité publique concernant le Programme de prévention de la délinquance par les sports, les arts et la culture dans le cadre du Fonds d'action contre la violence

**30.010** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Verdun , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social -  
1235163005

Modifier le budget de la Ville de Montréal, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, chapitre c-11.4), afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Verdun, d'une subvention de 4 800 \$ (non taxable) provenant du Programme de soutien aux activités sportives et de loisirs nautiques 2023 de l'organisme Sport et Loisir de l'Île de Montréal (SLIM) et devant être versée à l'organisme NAVI Espace Nautique pour la tenue de l'événement « Prêts gratuits de kayaks et de planches à pagaie » / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalent à cette somme à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et de développement social (DCSLDS)

**30.011** Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction des services administratifs et du greffe -  
1238462002

Autoriser la dépense et le virement de crédits de 123 584,75 \$, taxes incluses, relatif aux travaux de décontamination financés par le Service de l'environnement dans le cadre des travaux de mise à niveau du garage d'entretien de Saint-Michel, dans l'arrondissement de Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension (CE21 1838)

**30.012** Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1238435001

Autoriser un virement de crédits en provenance du compte de surplus affectés 2021 de 2 160 000 \$, du "Programme d'accélération des grands projets", vers le budget 2023 du Service de l'urbanisme et de la mobilité (SUM), afin de financer la réalisation d'études de certains grands projets à la Division des grands projets de mobilité

**30.013** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1236684003

Approuver la proposition de règlement soumise par Lyan Lavallée pour la somme de 175 000 \$, en règlement complet de toute réclamation à son égard visée par la demande en justice intentée par la Ville de Montréal dans le dossier du Groupe Accurso et autoriser le contrôleur général de la Ville de Montréal à signer tout document nécessaire en relation avec le règlement hors Cour

**30.014** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1238471001

Autoriser le Service des affaires juridiques à déposer les procédures requises afin de demander la permission d'en appeler, devant la Cour suprême du Canada, de la décision rendue le 27 avril 2023 par la Cour d'appel du Québec dans l'affaire Ville de Montréal c. 9150-2732 Québec inc.

**30.015** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1239828004

Autoriser la demande de soutien financier dans le cadre du programme de soutien à la modernisation des centres d'urgence 9-1-1 en vue du passage au 9-1-1 prochaine génération

*Compétence d'agglomération* : Élément de la sécurité publique qu'est le «centre d'urgence 9-1-1»

**30.016** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1229575001

Adopter le plan directeur du secteur industriel de la Pointe-de-l'île (SIPI)

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est tout parc industriel ou embranchement ferroviaire

## 40 – Réglementation

**40.001** Règlement - Adoption

CG Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1237680004

Adopter, en vertu du paragraphe 4 de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), un Règlement autorisant la démolition, la construction et l'occupation d'un bâtiment situé sur les lots 1 573 180, 1 573 181, 1 573 179, 1 573 606 du cadastre du Québec à des fins d'hébergement dans le cadre d'un programme de logement social. - 1891-1897 et 1903-1911, avenue de l'Église

*Compétence d'agglomération* : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CE Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction des travaux publics - 1233515001

Déposer le bilan annuel des dépenses au 31 décembre 2022, le rapport de l'exercice des activités déléguées au 15 mars 2023 ainsi que le rapport semestriel d'évolution budgétaire au 15 mars 2023 relatifs à l'exercice des activités déléguées concernant la gestion des matières résiduelles par l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve

### 60.002 Dépôt

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des services administratifs et du greffe - 1237960004

Déposer le bilan annuel des dépenses au 31 décembre 2022, le rapport de l'exercice des activités déléguées au 15 mars 2023 ainsi que le rapport semestriel d'évolution budgétaire au 15 mars 2023 relatifs à l'exercice des activités déléguées concernant la gestion des matières résiduelles par l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

### 60.003 Dépôt

CE Service du greffe - 1233599002

Déposer la réponse du greffier relative à un projet de pétition présenté en vertu de l'annexe B du Règlement sur la Charte montréalaise des droits et responsabilités et sur le droit d'initiative (Travaux de construction de conduites et de réaménagement sur l'avenue Somerled)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 60.004 Dépôt

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848021

Prendre acte du dépôt des états financiers 2022 de BIXI Montréal

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance